

MIKIEL ANTON VASSALLI

(Jorbot ma' l-Għadd ta' qabel paġ. 45)

Mid-dokumenti li għandi f'idejja jidher illi fis-sajf tal-1797 Vassalli kien qiegħed hawn Malta, imdiegħes fit-tixwix li kien hawn kontra l-Ordni, u milli jidher ukoll, kien ilu hawn minn biċċa żmien sewwa, sakemm madwaru kellu dawk il-bosta nies li kienu qeqħidin igħinuh fil-ħsieb tiegħu u għamluh kap tagħhom. Kif Vassalli raġa' lejn Malta għas-sekk u x'kien li kaxkru 'l-hawnhekk ma nafux sewwa. Biss nistgħu ngħidu illi dik il-ħabta l-armi tar-Repubblika Franciżza, b'għaqeb tal-Ewropa u mingħajr ma l-Ordni qatt stennietha, kienu xeħtu taħbi il-ħakma tagħhom biċċa kbira tal-art tal-Ewropa. L-Ordni, sabet ruħha fil-periklu. Fid-19 ta' Settembru 1792, ir-Repubblika wettqet illi l-beni kollha tal-Ordni għandhom jiġu maqbuda. L-akbar ġid li kellha l-Ordni kienu fi Franza u għal-hekk ħabta u sabta din sabet ruħha f'għaks kbir.

L-Ordni tilfet minn Franza s-somma ta' 580 elf skud u il-Kavalieri Franciżzi sfaw f'faqar hekk ikreh li kellu jmantnihom il-Gran Mastru. Bonaparti kull fejn rebaħ fl-Italja beda ukoll jaħtaf il-ġid tal-Ordni, fil-waqt li Spanja u Portugall bdew jieħdu tant fil-mija minn fuq il-beni tagħhom sabiex jarraw kontra Franza u b'hekk l-Ordni ġiet telliefa ta' madwar żewġ miljun skud li kienu mit-tlieta tnejn tal-fond kollu, u li kieku ma ndaħletx il-Moskovja illi, sabiex iddaħħal lill-kbarat tagħha fl-Ordni tāt is-somma ta' 180 elf fjour fis-sena, Alla jaf x'kien isir minnha. Iżda l-ħaġa flok għall-aħjar qalbet għall-agħar: il-Partit Franciż kien ilu li nibet hawn Malta u iktar ma tikber ir-Repubblika iktar jiżdied huma, u dawn kienu l-Ğakbini. Hawnhekk beda jinħass il-ġħaks u il-Maltin li fl-ahħar żmenijiet tal-Ordni ħassew ruħhom iktar imżebelħin minn qabel mill-Kavalieri, bdew jitqarrsu u, im-xewxin minn xi Kavalieri Franciżzi, bdiet tinbet fihom ix-xewqa li jbiddlu l-Gvern ta' Malta.

Vassalli, mill-banda l-oħra, żagħiżugħi rasu mimlija bil-ħsieb li jifdi l-ġieħi u jarfa'l-kondizzjoni imgħarrqa tal-Maltin, u kif deherlu wkoll, ta' lsienhom bħala nazzjon, kien donnu li wasal f'waqt tajjeb. Iżda nistgħu ngħidu li l-mawra tiegħu hawn Malta minn Ruma kienet imġieqħla mill-bżonn tal-pajjiż jew minn xi taqlib ieħor f'Ruma fejn dik il-ħabta kien jinsab?

Wara r-rebħ ta' Napuljun f'bosta artijiet tal-Italia, f'Ruma kien ilu li nqala' t-taħwid sa mis-sena 1793 mita l-poplu kien qam. Il-Gvern tal-Papa ma satax jilqa' d-dħul qawwi tal-eżerċu Franciżzi illi minn Bolonja kien niżel fil-Belt Kapitali u għalhekk talab konkordat tal-paċċi li twettaq fl-1796. Trattat

ieħor tal-paċi kien sar fl-istess sena bejn ir-re taż-żewġ artijiet ta' Sqallija u r-Repubblika Franciża. Iżda l-eżerċtu Franciż, fil-15 ta' Frar, 1798, kien daħal f'Ruma, neħħha lill-Papa mis-Setgħa tiegħu u ħadu lejn Franzia fejn miet f'Valenza.

Wara dan it-taqlib kollu li ġarrab barra minn Malta, Vassalli jidher li kien ġie minn Ruma, xi ftit b'rasu mħiegħga b'dawk l-idejjiet godda ta' ħelsien u jedd illi fi Franzia u f'artijiet oħra tal-Italia bdew ifewġu. Fil-Prefazzjoni tal-“Lexicon” kien wera kemm il-Maltin bit-tagħlim nazzjonali (kif hu jsejja ħi l-ilsien Malti) jista' jiddawwal iż-jed, sew f'dak li hu għerf kemm f'dak li huma dmirijiet u ligijiet li hu xtaq li jsiru bil-Malti. Din il-ħaġa għal dik il-ħabta, taħt Gvern ta' Kbarat u razza latina, u tista' tgħid għalih, insemgħet bħal dagħwa wisq iż-jed milli fost l-aristokrazija tal-lum. Ried li it-tagħlim lit-tfal tal-poplu jiġi mogħti b'xejn u, biex ingħid hekk, hu kien l-ewwel wieħed li fassal il-ħsieb li jsiru l-Iskej-jel Popolari tal-Gvern. Bil-Vokabolarju li għamel nistgħu ngħidu li ħareġ iperper fost il-kotra tal-Maltin il-Bandiera tad-Demokrazija. Fl-afħħar tal-Prefazzjoni Vassalli wera ruħu ukoll li kien imħiegġeg bix-xewqa li “jnejhhi minn quddiem il-ġħajnejn tal-Maltin il-ġħamad li sa dak iż-żmien, għal bżonn kbir, xekkilhom. Wessa sabiex il-Maltin jagħim lu f'rashom, darba għal dejjem li jxerrdu d-dlamijiet bħalma s-seklu ta' dik il-ħabta u r-Raguni sħiħa ta' dak iż-żmien kienu għarfu jxerrdu d-dlamijiet tal-injuranza, jiksru l-ktajjen tal-fehmiet ħażiena u ta' ħsara; li jitturufnaw għal dejjem dawk l-abbużi li lejhom kellhom qima kbira billi flokhom idaħħlu drawwiet godda u tal-ħaqeq, jingiebu u jitfasslu sistemi godda u għaqlin u li titkeċċa minn ġewwa fihom kull biżżé ta' riħ kuntrarju kif huwa stess fil-bidu ta' dak ix-xogħol kien biegħied minnu kull xkiel u biżżé ta' timgħir.” (1)

Vassalli fl-1797 kien magħruf hawn Malta bħala raġel għaref, mixgħul b'heġġa kbira u bl-isba ħseb ġejt għal ġid pajjiżu, u għalhekk, xi nies li kienu mdejqqin mill-ħakma tal-Ordni u oħrajn tal-Partit Ĝakbin għażlu biex taħt iċ-ċirkos tanzi koroh ta' dawk iż-żmenijiet issewwi d-dinja u, jekk hemm bżonn, jaħseb biex issir tibdila fil-Gvern ta' Malta. Kienet dik il-ħabta illi l-Vokabolarju tiegħu beda jinbiegħ u jixixerred u dak il-ktieb kien biżżejjed (għalkemm ma kien fiha xejn li jbażza') li fet-ħi għajnejn l-Ordni u qarrashom u li mħabba fiha lil Vassalli ħaduh fuq demm id-dars.

B'dana kollu, kif issa naraw iż-jed il-quddiem, Vassalli ma kelli qatt f'rasu li jeħħes il-Gżira mill-Ordni, iżda għal

(1) Ara “Lexicon” Discorso Preliminare paġ: XLII par. XCIX.

gid tal-Gżira ried illi l-Maltin ikollhom il-jedd li jistħoqqil-hom bħala nazzjon u li jinfethu l-bibien tal-kummerċ ma' artijiet u Potenzi li minn hom Malta setgħet tistenna xi faraġ u b'hekk tarfa' rasha : iżda l-Ordni minn dik il-widna ma reditx tisma' u hemm kien li Vassalli ngħaqad mal-Partit Rivoluzzjonarju.

Isem Vassalli ma jidhirx fil-ġrajjiet tal-Gżejjer ħlief f'dawn l-aħħar żmenijiet tal-Ordni, iżda dak kollu li fuqu qalulna, sew il-Kanonku Fortunat Panzavecchia (*Ultimo Periodo della Storia di Malta*, etc.) kemm Gio.A.Vassalli (*Storia di Malta*), mhux biżżejjed biex igħarrrafha bil-ftietaq kollha tal-ħtija li fuqha Vassalli weħel il-ħabs u x'għaddha minnu wara dak it-taħwid kollu. Naraw ukoll li wara li daħlu l-Franċiżi u wara wkoll li dawni telqu minn Malta, isem Vassalli ma deherx iżjed f'ebda paġna tal-ġrajjiet tagħna, għal-kemm dan l-imsejken ta' bniedem, wara li tilef għaqlu u ġidu kollu għall-fidwa ta' kħutu l-Maltin (kif għandi naħseb bl-iqtar fehma tajba), wara li għal snin kellu jitlaq l-istudji għeżeż biex jaqdi x-xewqat ta' sħabu, kellu għal dawra ta' 4 snin sħaħ ibati tbatijiet ta' ħabs, ħarba, ġuħi, mard u fl-aħħar turrufnament għal dawra ta' dsatax-il-sena. Biex wieħed igħaqqad haġa ma' oħra u jwettaq dak kollu li jiena (bil-ġħajnuna ta' xi ħbieb tiegħi, fosthom u l-aqwa, il-ħabrieki Gużè Gatt) tkixxift minn xi dokumenti, sejjer hawnhekk ingib maqlubin bil-malti bċejjeċ fuq Vassalli minn fuq l-Istejjer ta' Panzavecchia (1) u Vassallo. (2)

Wara li jitkellem fuq xi tixwix rivoluzzjonarju fost il-Kavalieri Franciżi u fost xi Maltin li mħajrin mill-Franciżi stess ingħaqqu bil-moħbi biex iwaqqgħu l-Gvern tal-Ordni u floku jdaħħlu l-Gvern ġdid tar-Repubblika Franciża, Panzavecchia jissokta jgħid :—

“F'ras dan il-partit xewwiexi li kont tista' ssejjaħlu l-Club tal-patrijotti Maltin tqiegħed ġertu Vassalli illi, bid-dizzjonarju Malti li kien hareġ hawnhekk Malta birraġun kollu kien ħa l-isem ta' bniedem għaref, titlu illi fil-pajjiżi ċkejkna dlonk jitħallat ma' dak ta' politiku. Dan il-bniedem li kien għadu kif raġa' lejn pajjiżu minn Ruma, ra illi din il-Gżira kienet riesqa biex tieħu taqliba hażina u sab li fiha hemm xi nies li kienu tajbin biex jingħaqqu flimkien sabiex igħiñu fil-bżonnijiet nazzjonali tal-pajjiż. Induna illi l-Ordni, mitruh bil-bosta telf li kellu, ma satax

(1) Ara “Ultimo Periodo della Storia di Malta sotto il Governo dello Ordine.” (1835) pp: 343-347.

(2) Storia di Malta (1890) p. 611.

iżjed iżomm wieqaf fuq saqajh taħt it-tagħibja ta' dak il-hemm kollu; illi l-kavalieri Franciżi kienu lesti biex jatu l-għira fidejn ir-Repubblika u li pajjiżu ma satax imur il-quddiem ħlief taħt l-Ordni u taħt it-tregija ta' Gvern tajjeb; mistieden għalhekk biex jingħaqad mal-partit il-kbir ta' dawk li dik il-ħabta kieni jissejhū *Gakbini*, DEHERLU IKΤAR XIERAQ illi jgħarraf u jati xi dawl lill-Gvern ta' Malta (jigħifieri tal-Ordni) fuq il-meżzi li bihom il-poplu u l-Ordni flimkien kieni jistgħu jeħelsu b'wiċċe il-ġid minn dak is-saram; u b'dan il-ħsieb huwa kiteb memorjal għaqli, xieraq u sabih. F'dan il-memorjal, Vassalli kien sab u wera mezz tajjeb ħafna sabiex iwieżeen 'l-Ordni li dik il-ħabta kienet bejn sa taqa' u ma taqax u sabiex iressaq in-nazjon maltija lejn il-Gvern tagħha: dan il-meżz kien li (a) issir talba s-Santa Sede sabiex fl-Ordni jkun hemm id-dispensa *tar-raba' vot* (ma jibqax jikkumbatti 'l-Musulmani) illi (b) jinfetaħ il-port ta' Malta għall-kummerċ tal-Lvant u li (c) titwaqqaf Lingua ġdida biex fiha jidħlu l-Maltin. B'dan il-mod, il-Port ta' Malta jkun id-depost tal-kummerċ tal-Lvant u r-risorsi tal-pajjiż jingħaqdu ma' dawk tal-Ordni, u b'hekk wieħed ikun jista' jpatti għan-nuqqas ta' flejjes mill-Kaxxa, nuqqas li kien gej mit-telf kbir ta' ġid li l-Ordni kellha fi Franza u b'hekk ukoll in-nazzjon Maltija tkun tista' tingħaqad mal-Ordni b'rabit tiegħi u fejda għaf-tnejn. Billi, iżda dan il-proġett hekk għaqli ma ġiex milquqgħ, Vassalli fettex triq oħra u dar għal dak il-meżz l-ieħor li JWAQQA' L-GŻIRA F'IDEJN IL-PAJJŻANI TIEGHU. Huwa rebbu ħi lill-partit tiegħu numru ta' bosta żgħażaq ħi mixgħulin bl-istess fehmiet, u fl-istess ħin, ingħaqad mal-partit Franciż MHUX GHAL HAG'OHRA HLIEF BIEX IKUN JISTA' JINDURRAH.

Id-disinni ta' Vassalli b'xorti hażina safghu mar-riħ. Mis-sier ta' familja, illi għiaraf jisraq is-sigriet minn fomm ibnu li kien imdaħħal fil-konfessa, mar jikxef lin-nies ta' din ix-xirka u għalhekk arrestaw lil Vassalli, lil Barbara u oħra jn-tal-partit, u minnufiġi ġibuhom quddiem Kummissjoni li twaqqfet għal dan l-iskop waħdu. Din il-Kummissjoni Kriminali, magħimulha minn erba' ballji, megħejjun minn tliet avukati Maltin, fettxet jew għall-inqas għamlet ta' bir-ruħha li tfitteż tagħmel il-hila tagħha kollha biex tiprova l-ħtija ta' dawk li kienu mdaħħlin fil-konfessa, iżda l-ħiġiena ta' Vassalli u ta' Barbara kienet daqshekk finna illi qarqet bit-tkewtil u tgħarbil tal-istess Bonanni, għal-kemm dan kien avukat imħarreg għall-aħħar fis-sengħha qadima u lhiha ta' l-istaħriġ.

It-tmiem tax-xogħol kollu ta' dik il-Kummissjoni kien illi Vassalli ġie magħluq fil-Forti tar-Rikażli u ż-żagħiżugħi Barbara itturufnat għal dejjem minn Malta. Fit-tmexxija ta' dil-Kummissjoni kien hemm haġa ta' min ikun jafha, jiġifieri illi *tnejn mill-membri tal-istess Kummissjoni kellhom jaġħmlu haqq min-nies li kienu jħossu bħalhom u li kienu huma li xewxuhom minn taħt, u fuq hekk jistħoqq li jibka'* msemmi dan il-mezz li bih wieħed minn fost il-membri tal-Kummissjoni fittex li jaħbi ismu u jsalva rasu. Gurnata qabel ma kellu jiġi meħġud quddiem il-Kummissjoni biex jiġi mistoqsi, intqal lil Vassalli li hemm persuna (bla ma jafuha) li tixtieq tkellmu. Vassalli kien dik il-ħabta miżmum f'habs mudlam maksum minn haġjt qadim tal-injam... u għal-hekk dik il-persuna li dehret bil-moħbi, b'rīħet dak l-irpar tal-injam, biex ma jiġix magħruf, hedded lil Vassalli b'mewt żgura kemm-il-darba fit-twiegħibet tiegħi quddiem il-Kummissjoni jkollu l-ħila jsemmi l-isem tal-Balliju N... u telaq mingħajr ma qal xejn iżjed.

Dawn il-bċejjeċ ma kienitx xi haġa ġdida għall-Gvern li ffit jew wisq kien jaf bihom u għalhekk Rohan, billi f'dawk il-konfelli kieni mdeffsin ukoll xi membri tal-Ordni, ma satax jieħu passi horox kif kienu jinħtiegu f'dawk iċ-ċirkostanzi mwiegħħra u tal-biża'. L-istess Vassalli fl-aħħar dehra li kien deher quddiem l-Imħallfin tiegħi kien wieġeb "Jekk tridu tafu x'kien l-ħsibijiet tiegħi, aġħmlu mistoqsija lil Ransijat" Għalhekk kienet haġa xierqa illi l-Gvern, kif kien meħtieg minn għaqlu, ma jibqax ifitħex u jitkixxef iżżejjed fuq *dil-haġa*, l-iktar mita kien jaf illi l-biċċa l-kbira tal-pöplu kienet beqgħet shiha fis-sedq lejn il-Gvern tagħha u ma kienitx turi ruħha mħajra li titbiegħed minn dik il-fedeltà illi għal-żmien twil ta' snin kien ta' xhieda tagħha lejn dak il-Gvern li kien ilu mwaqqaf u qiegħed isehħi."

Barra minn dana, Gio Antonio Vassallo fl-Istorja tiegħi jtarraf xi hwejjeġ illi Panzavecchia ma jsemmix. Hu jgħid :—

"F'dan il-waqt kien hemm partit repubblikan, magħmul minn Kavalieri Franciżi u minn Maltin ta' l-ahjar qatgħha. Dan il-partit kien qiegħed jaħdem kontra l-Ordni u aktar ma kienu jiżidiedu r-rebhiet illi l-armata tar-repubblika kienet qiegħda tagħimel, aktar kien qiegħed jikber il-partit.

Fost l-ewwel nies ta' dan il-partit kien hemm : il-ballju de Rohan, magħruf l-iżżejjed bl-isem tal-prinċep Camillo, il-Kommendaturi Ransijat, Bardonenche u Fay, il-Kav. St. Priest u l-ingħinier Toussard; fost il-Maltin is-Sur Caruson, in-neozjanti Eynaud u Pussielgue u s-Sinjuri G. Guido, D.

Doublet, M.A. Vassalli u V. Barbara ma' bosta oħrajn. Dawn in-nies (illi bħar-repubblikani mill-iktar ħorox ta' Franzia ħadu l-isem ta' *Gakbini*) kienu jżommu l-laqgħiġat tagħiġhom gewwa dar f'Hal-Lija u kellhom xi ftehim b'ittri ma'Dolomieu, f'Parigi, u ma' xi diretturi tar-Repubblika u iżżejjed tard kien jibagħtu xi ittri lill-ġeneral Bonaparti...

Qabel ma dar mal-partit Franciż flimkien ma' bosta oħrajn, Vassalli kien poġġa quddiem il-Gran Mastru u l-Kunsill xi proġetti dwar il-pulitka u l-istat finanzjarju li bihom hu kien jittama li jista' jsewwi bil-bosta l-kondizzjoni tal-Ordni, sew f'dak li hu ftehim u rabtiet internazzjonali kemm f'dawk li jolqtu lill-pajjiż u n-nies ta' ġo fis. Iżda fost il-proposti kien hemm dik tat-twakkif ta' lingua nazzjonali Malta u din kienet haġa li l-Ordni qatt ma ried jisma' biha. Kien hemm maħsub li ssir il-paċi mat-Tork, haġa li kienet ta' vantaġġ mill-iżżejjed għall-Malta. Din tal-ahħar, ingħidu s-seċċwa, ma kienitx taqbel mal-principji tal-Ordni, iżda dawn il-principji l-anqas ma kienu jaqblu għal mal-pulitka ta'dawk iż-żmenijiet. Kien hekk fieragħi u għalxejn dan il-proġett tal-paċi, illi għalkemm darba kien hemm il-ħsieb li jieqaf għal xi żmien il-ġlied mat-Torok, (haġa li Rohan kien ilu jixtieqha; u li għaliha, bil-għajnejha ta' Spanja, it-Tork digħi kien mejjel rasu), dan il-ħsieb, il-Kunsill l-anqas ma wasal biex katt jilqgħu u jwettqu.

F'dan il-waqt il-partit beda jiżdied u baqa' daqshekk jiżdied fil-kotra u fil-qawwa illi l-Ġvern baża' minnu. Ara kemm hu hekk illi Vassalli, Barbara u oħrajn ittieħdu quddiem Kummissjoni magħmlu minn ballji u legali, iżda l-process tagħiġhom sar fuq-fuq, il-ġħaliex billi kienu jafu illi f'din it-tabxa kien hemm imdeffsin bosta mill-membri tal-Ordni, beżgħu li jinqala' l-ħama u li dawna kienu jiġu fil-ġħali li kieku l-Kummissjoni kellha tifli dil-ħaġa mill-qiegħi nett; u l-anqas ma kien ikun għaqal ta' Ĝvern illi juri lis-Slaten ħbiebu li f'qalbu stess għandu din il-ferita kollha f'dawk iż-żmenijiet hekk koroh. Sa dat-tant Barbara u oħrajn gew itturrufnati u Vassalli magħluq fil-Forti Rikażli minn fejn wara ftit għabbew fuq bastiment grieg. Il-kaptan urih l-akbar ħlewwa u niżżlu bil-moħbi fl-art ta' Salerno. Uħud beqqi taħt arrest: u wara li tellquhom, il-Ġvern baqa' jżomm għajnejh fuqhom."

Minn dan li qalulna sew Panzavecchia kemm Vassallo jidher li għal ħabta tal-1797 Vassalli, wara li tkħabat għalxejn biex jirrangha d-dinja mal-Ordni, fuq memorjal li għamel bla ma kien milqu għi, ingħaqad mal-partit Franciż, sar Kap tax-

xirka Maltija tal-Ġakbini u *fassal il-pjan* biex iwaqqa' l-Gżira fidejn il-Maltin, jiġifieri li jqajjem rewixta kontra l-Ordni bil-ħsieb li jkeċċiha jew iġagħiha titlaq mill-Gżira. Fost il-maltin, imseħħbin ma' Vassalli, Panzavecchia ma jsemmix ħlief lil Barbara, u fost il-Kavalieri mdeffsin fil-konfessa ma jidhix imsemmi ħlief Ransijat u ieħor li ġeba ismu u li skond Panzavecchia kien wieħed mill-balliji. Panzavecchia kif digħà għedna kien ixjeħ minn Gian Anton Vassallo u lil Vassalli kien laħqu u jafu sewwa u nistgħu ngħidu li hu kien l-aqwa kittieb li sata' jħallilna l-irraqaq tifkiriet fuqu. Dnub li wara dan il-proċess u weħla ħabs ta' Vassalli, fuqu ma għarrafna xejn iżżej (1). Dnub ukoll li ebda tifkira ta' kopja tal-memorjal ta' Vassalli ma nżammet jew s'issa ma stajna nsibu fost id-dokumenti li għandna. Gian Anton Vassallo jsemmi xi ħwejjieg li Panzavecchia ma jsemmix. Vassallo li għex mill-1817 sal-1868 laħaq tajeb lil ulied Vassalli, iżda dak li tarrfilna iktarx ħadu minn xi tifkiriet miktuba jew minn fomm ix-xju. Vassallo jatina l-ismijiet ta' dawk il-Kavalieri Franċiżi u nies oħra Maltin (il-biċċa l-kbira ta' nisel franċiż) li kienu mdeffsin bħala Ġakbini fil-konfessa u barra minn dan isemmilna żewġ ħwejjieg li għalina kienu ġodda, jiġifieri d-dar ta' Hal-Lija fejn il-Ġakbini kienu jilteqgħu, u l-ħarba ta' Vassalli mill-ħabs tar-Rikażli fuq bastiment grieg li niżżlu f'Salerno (2).

(1) Il-Kanonku Fortunat Panzavecchia laħaq bil-Vassalli dwar l-1825 mita dan kien ilu dwar ħames snin li raġa' għie Malta wara d-19-il-sena li kien ilu msiefer. Dik il-ħabta, Panzavecchia kelli mat-28 sena waqt li Vassalli kelli mal-61 sena. Targa' Panzavecchia, dik l-istess ħabta, kien Segretarju tal-Universitā u Vassalli kien għadu kif għie mahtur Professur tal-Malti fl-istess Universitā. Panzavecchia li twieled fl-1797, jiġifieri fl-istess sena tat-taqlib u twegħiż li fis-ħabba kien imdahha Vassalli, ma satax ikun jaf b'dawn il-bċejnej ħlief b'dak li sama' minn nies ixjeħ minnu, u forsi minn għand l-istess Vassalli, jew minn fuq xi dokumenti. Iżda hu sata' jimla bosta tqoqob tal-ħajja mqallba ta' Vassalli minn mindu dana kien jaħrab mill-ħabs tar-Riċċażli sa mita għie biex jagħiġaq għajnejh. Panzavecchia laħaq ukoll lil ulied Vassalli li kienu stampaturi, fosthom lil Grabiell li milli jidher kien midħla tiegħi. Għandu kien stampa xi kotba fosthom "Storia Kasira ta' Malta" (1847) u "Fejn tibka Malta" (1847). Waħda mit-tfal bniet ta' Grabiell kienet għadha tiftakar lil Panzavecchia jmur fl-Istamperija ta' missierha fi Strada Forni u *jgħaddi mill-bieb ta' Strada Cristoforo*.

(2) Vassallo niżżeq ukoll tagħrifha ekejkna fuq Vassalli bħala bniedem magħarrnf ghax-xogħlijet tiegħi fuq il-Isien Malti u fuq Censu Barbara (sieħeb Vassalli) li wara li għie itturru fnat ingħaqad mal-armata ta' Napuljun, sar captain tal-ħaż-żejt fil-battalji franciżi, nbagħad f'dawk ta' Napli tar-Re G. Murat. Kontra dak li jistkarru xi storiċi tal-jani, Vassallo jgħarrafna ukoll illi Barbara tkien thabat ħafna biex nia jħaliex lil sidu Murat li kien tilef ir-renju tiegħi, jitlaq minn Korsika al Pozzo (f'Kalabrija), fejn Murat gie xkubettjat f'Ottubru tal-1815, għax kien jaf li ma kellhomx u la il-qawwa ta' nies u l-anqas it-tama zgura fil-pöplu.